戸籍、住民票などの手続き
どこの地区事務所でも
電送ネット完成（10月4日から）

市では、市民が戸籍や住民票などの書類を必要とするとき「いずれの地区事務所でも自由に選択して用がたりる」という模写電送装置を増設してきましたが、今年度、中・北地区事務所にも完成し、きたる十月四日から市民課と全地区事務所間を結ぶ電送事務が開始されます。

市では、四十九年度から模写電送装置の増設を進めてきました。

四十九年度には西地区事務所、五十年度は東地区事務所、五十一年度は坂井輪・鳥屋野連絡所、そして今年度は中・北地区事務所、石山・大江山連絡所に設置しました。

この設置により、全地区事務所と本庁（市民課）間の電送ネット化が完成したことになるわけです。

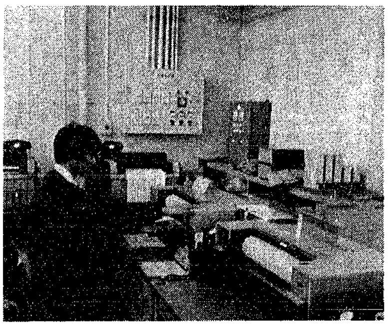
これにより、戸籍住民基本台帳関係の届けや戸籍謄抄本、住民票、印鑑登録などの申請を市民課、各地区事務所のどこでも行えることになりました。

また、石山・大江山・鳥屋野・坂井輪連絡所の窓口でも市民課および各地区事務所に対し戸籍、住民票など諸証明申請ができます。

電送で処理されるものとしては「戸籍謄本抄の写し、住民票の写し、印鑑登録および証明書、戸籍届、住民異動届」－などがあります。

ただし、連絡所では、戸籍届や住民異動届など"諸届"は電送では処理されません。

市では、今後も模写電送装置の設置を行い、さらに市民の皆さんの利便を図るために計画を進めていきます。



「どこの地区事務所でも、戸籍、住民票などの手続きができる」模写電送装置

調定相談会
～無料です～

日時　9月28日午前10時～午後3時
会場　中央公民館4階（西堀通り6）
相談担当者　新潟地方・家庭裁判所所属調停委員
内容　交通事故の損害賠償、宅地・建物の貸借、土地の境界、売掛代金の取立て、金銭貸借、相続、夫婦や親兄弟、嫁姑、その他家庭内や親族間一のもめごと。

九・四大雨で九十八世帯が床下浸水
～現地調査のうえ対策を検討～

去る九月四日大雨雷雨洪水注意報発令中新潟市を襲った大雨は、降りはじめから正午までで五十二ミリに達しました。

市では、午前八時四十五分、風水害対策本部を設置し、百七十五人の職員が出動しました。

浸水状況は床上なし、床下は関新一・二丁目、上所島、下所島、堀之内など九十八世帯、三百五十五人。

市では、道路排水口のごみなどの除却のほか、関屋大川前の石山ガソリンスタンド上流にポンプ三台を設置し排水を行うほか、し尿の汲みとりや、消毒薬の配布を行いました。

このほか市では、恒久的な対策として排水不良地区を解消するため、現地を調査し、技術上の問題等を検討して極力解消に努めていますが、地形の関係でどうしても私道に計画しなければならない場合は、地主の皆さんのご協力なしでは工事ができませんので、よろしくお願いします。

道路側溝や"ます"の清掃に協力を

降雨時の道路の冠水や家屋等浸水の原因のひとつに道路側溝や「ます」などにたまっているごみや土砂があげられます。

市ではパトロールにより、これらの側溝や"ます"などのごみや土砂を取り除く作業を行い、道路冠水や家屋の浸水の原因解消に努めています。

しかし、市内には、網の目のように道路があり、とても全部には手が届きませんので側溝にごみなどを入れないよう、また、「ます」をつまらせぬようご自分の家の近くの側溝のごみは、急激の降雨時に備え、早目に取り除くようご協力ください。

にいがた やなぎの秋

三題ばなしのように切っても切れない堀、橋、柳。

江戸時代から、新潟風情のシンボルであった。

そのシンボルのうち、堀と、それにかかる二百の橋はもう消えた。だが堀といっしょに消えたはずの柳は、街路樹としてりっぱに復活しつつある。特に東中通、西堀、新堀、広小路。いいことだ。

柳は、ほんらい水の性であるという。その性が新潟の地に合うのだろうか、正徳の昔から植えられて、二百五十年のかかわりあいを新潟人にもつ。

柳青める新潟もいいが柳のわくら葉が秋を報せて散り急ぐ詩情も捨てがたい。

江戸時代の新潟歌人、玉木勝良は歌う。

信濃川
みなかみ白く
月さえて
柳かつ散る
秋の初風

会津八一の歌の弟子、吉野秀雄の歌碑は、県民会館匂いの園の前にたつ。

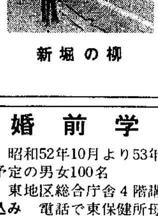
枝堀に
もやふ肥舟
ほとほとに
朽ちしが上に
柳散るなり

柳の葉の散るときは、そこはかとなくシャンソン「枯れ葉」の哀愁が街に漂って、冬の足音も聞こえてくる。相馬御風は描写する。

新潟の
初冬こそは
さびしけれ
柳の枯れ葉
まちにちりつつ

昔、中国では柳を別れの樹とした。その別れの樹の葉が、バス待つ女性の肩にハラハラとふりかかる。

（新潟市郷土資料館）



新堀の柳

中央卸売市場で試食展示即売会

中央卸売市場では、消費者と生産者の相互理解を深めるために、またあわせて、市場の役割を再認識していただこうと、次のように試食・展示即売会を開きます。

日時　十月二日午前九時半～正午（ただし、青果物以外は午後二時まで）
会場　中央卸売市場（鳥屋野線バス上所島停留所から徒歩五分）
試食コーナー　果物三品目、他食品三品目
展示即売コーナー　(一)**青果物**　だいこん、きゅうり、はくさい、ばれいしょ、たまねぎ、バナナ、りんご　(二)**他食品**　味噌、鶏卵、花木、苗木など
アトラクション　佐渡の鬼太鼓、映画（青果物の流通地）

育児学級
～坂井輪地区～

"すこやかな赤ちゃん"を育てるために育児学級を坂井輪地区で開きます。

乳幼児期の家庭教育のあり方が、成人していく子どもの人格形成に大きな影響をおよぼすため、この大切な時期をいかに育てるか、を勉強する機会を設けました。

月日	会場	内容
9・30(金)	坂井輪公民館	赤ちゃんのからだ。（生理的なこと）育児のこつ。家族計画
11・25(金)	同上	赤ちゃんの病気（異常の早期発見医者のかかり方）離乳食の上手なすすみ方。
53年1・27(金)	同上	赤ちゃんの発育（心身の発達）しつけ。遊び。予防接種。
3・24(金)	同上	健康診断。（聴打診、計測）
5月第4(金)	同上	むし歯予防 赤ちゃんの生活（夏の上手なすごし方、遊び等）
7月第4(金)	同上	赤ちゃんの生活（しつけ、事故防止）保健所の利用 座談会

※受付時間午後1時～1時半、終了予定4時

次の要領で行いますので、希望者は、お申し込みください。

対象　昭和五十二年七月生まれ
持参する物　母子健康手帳、筆記用具
申し込み　電話（☎66－五一七一）で、西保健所保健予防課母子保健係へ。
定員　二十人

狂犬病予防注射と犬の登録

日	時	会場
1日(土)	午前	牡丹山諏訪神社境内 大形連絡所
	午後	女池小学校 鳥屋野小学校
2日(日)	午前	山木戸保育園 中野山小学校
	午後	上所小学校 沼垂小学校
3日(月)	午前	出来島公民館前 天神尾遊園地
4日(火)	午後	大江山連絡所 濁川連絡所
5日(水)	午前	曽野木連絡所 両川連絡所
6日(木)	午後	河渡病院グランド 太平公園
7日(金)	午後	石山連絡所 長潟自治会館前
8日(土)	午前	北地区事務所 南浜小学校
	午後	東山の下小学校 桃山小学校
9日(日)	午前	山の下小学校 物見山公園
	午後	東地区事務所 南万代小学校

時間　午前＝午前九時半～十一時半　午後＝午後一時半～三時半
料金＝千九十円　登録手数料＝三百円　注射料＝七百九十円

3歳児検診

時間　午後1時～2時半（ただし北地区保健センターは1時半から）
持参品　母子手帳、上ばき

〈東保健所会場〉（対象49年4月生まれ）

月・日	対象校区
10・6	万代、南万代、大形、女池、鳥屋野、白山、大渕、丸山
10・13	山潟、東中野山、中野山、東山ノ下、下山
10・20	木戸、牡丹山、曽野木、丸潟、割野、酒屋
10・27	笹口、上所、山ノ下、桃山、長嶺、沼垂

〈北地区保健センター会場〉（対象49年4・5月生まれ）

月・日	対象校区
10・5	南浜、太夫浜、太郎代、濁川、松浜

〈西保健所会場〉（対象49年4・5月生まれ）

月・日	対象校区
10・7	坂井輪、小針、関屋
10・14	真砂、新通、礎
10・28	五十嵐、青山、有明台

27日と28日は手話奉仕員を派遣、校区にかかわらずおいでください。

股関節検診

対象　昭和52年6月生まれ（希望者のみ）
時間　午後1時～2時
料金　680円
持参品　母子手帳、ミルク、オムツ

〈東保健所会場〉

月・日	対象校区
10・7	山ノ下、桃山、東山ノ下、長嶺、沼垂、万代、南万代
10・14	山潟、東中野山、中野山、木戸、牡丹山
10・21	鳥屋野、女池、笹口、上所、上山
10・28	大形、大渕、丸山、松浜、濁川、下山、南浜、太夫浜、太郎代、曽の木、丸潟、割野、酒屋

〈西保健所会場〉

月・日	対象校区
10・11	関屋、鏡渕、白山、新潟、大畑、礎、豊照、湊、栄、入舟
10・18	青山、小針、坂井輪、赤塚、木山、笠木、小瀬、有明台、浜浦
10・25	新通、真砂、五十嵐、内野

婚前学級

対象　昭和52年10月より53年2月までに挙式予定の男女100名
会場　東地区総合庁舎4階講堂
申し込み　電話で東保健所母子保健係へ（☎41－4111）
費用　血液検査料（血液型検査370円、貧血検査60円、風疹640円、梅毒検査無料）

10月4日（1日目）	10月13日（2日目）
●受付　午後6時 ●各種血液検査 ●映画 ●講演「男女の性の理解と丈夫な子供を生むために」新大医学部産婦人科医師　高内則男 ●受胎調節個人指導	●受付　午後6時 ●検査結果連絡 ●講演「結婚生活の意義と対人関係のあり方」県立女子短大教授　岸井勇雄 ●家族計画について ●受胎調節個人指導

妊婦相談

持参品　妊娠届出書、健康保険証、印かん、本人名義の銀行預金通帳（国保加入者を除く）

◉東保健所管内◉
東保健所会場
日時　10月4・11・18・25日（毎週火曜日）午後1時～2時半
北地区保健センター会場
日時　10月17日　午後1時半～2時半

◉西保健所管内◉
西保健所会場
日時　10月5・12・19・26日（毎週水曜日）午後1時～2時半
西地区保健センター会場
日時　10月21日　午後1時～2時